

KWC

ARMATUREN 
ROBINETTERIE
RUBINETTERIA
GRIFERIA
FAUCETS

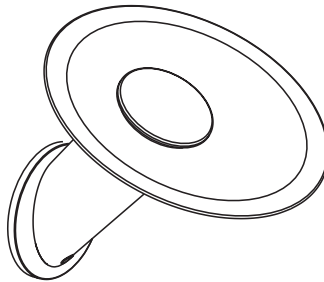
802255

02/05

Installation and service instructions
Instructions de montage et d'entretien
Instrucciones de montaje y servicio

Faucets for the Bath and Shower rooms
Robinetterie pour le bain et pour la douche
Griferia para el baño y ducha

KWC MURANO



26.824.073.070

USA:

KWC Faucets Inc.
1770 Corporate Drive #580
Norcross, Georgia 30093

Phone: 678 334 2121
Fax: 678 334 2128



Recyclingpapier auf 100% Altpapierbasis.
Papier de recyclage sur 100% bases de vieux papier.
Riciclaggio della carta sulla base della carta straccia di 100%.
Reciclaje del documento sobre base del papel usado del 100%.
Recycling paper on 100% waste paper basis.

E	Operating data	
	Ideal operating pressure	: 3 bar (45 PSI)
	Max. operating pressure	: 5 bar (70 PSI)
	Equal pressures cold/warm recommended	
	Ideal water temperature	: 65 °C (149°F)
	Max. water temperature	: 90 °C (194°F)

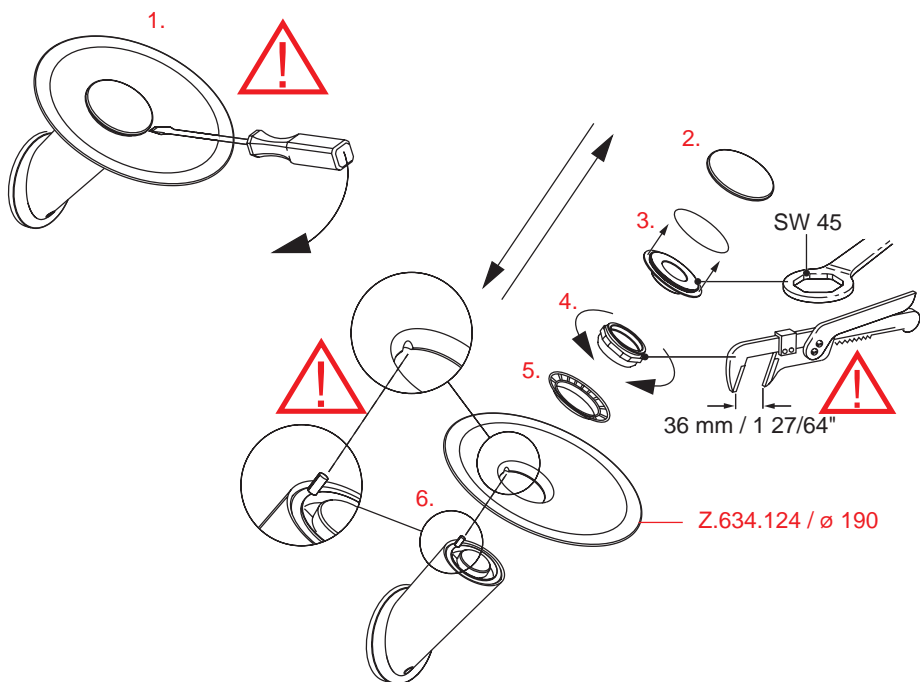
**Attention:****Before installation flush pipes thoroughly!**

F	Caractéristiques de fonctionnement	
	Pression de service idéale	: 3 bar
	Pression de service max.	: 5 bar
	Egalité de pression recommandée	
	Température idéale de l'eau	: 65 °C
	Température max. de l'eau	: 90 °C

**Attention:****Rincer à fond la tuyauterie avant le montage!**

Sp	Características de funcionamiento	
	Presión ideal de servicio	: 3 bar
	Presión máxima de servicio	: 5 bar
	Se recomienda la igualdad de las presiones	
	Temperatura ideal del agua	: 65 °C
	Temperatura máxima del agua	: 90 °C

**Atención:****Limpiar escrupulosamente las tuberías antes del montaje!**



Maintenance / Cleaning instructions for faucets and accessories

Instruction pour la maintenance des robinets et des accessoires

Instrucciones para el cuidado de griferías y accesorios

In General

- Faucet surface must be of room temperature before cleaning (elevated temperature increases destruction of the surface).
- Cleaning instructions of the detergent manufacturer must be obeyed.

Maintenance

- Faucet must be dry-cleaned with soft cloth daily.
- Never use corrosive cleaners or cleaning pads.

Cleaning

- Dirt or calcareous deposits on faucet's surface must removed with soft detergent or with soap water!
- Rinse will immediately with water (make sure no detergent remains on surface)
- Dry with soft cloth

Instructions principales pour le nettoyage

- Durant le nettoyage, la surface du robinet doit être froide (la chaleur accélère l'usure de la surface)!
- Nous vous prions de faire attention aux indications mentionnées sur les nettoyages!
- Assurez vous que les produits ne contiennent pas d'acides ou des substances corrosives.

L'entretien

- Le robinet doit être nettoyé chaque jour avec un chiffon mou.
- Evitez absolument l'usage des brillants pour métaux, éponges abrasives ou produits similaires!

Le nettoyage

- Enlevez salissures et dépôts calcaires de la surface du robinet seulement avec des produits qui ne sont pas agressifs!
- Immédiatement après le nettoyage, rincer bien les résidus des détergents avec de l'eau froid!
- Sécher avec un chiffon mou.

Avisos básicos de limpieza:

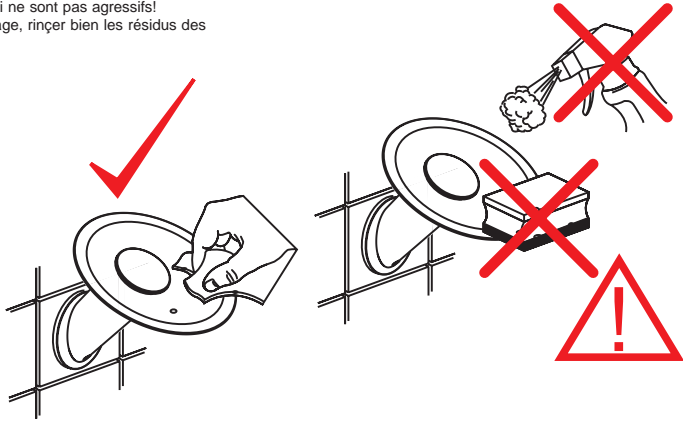
- Cuando se procede a limpiar la grifería, su superficie debe estar fría (el calor acelera la destrucción de la superficie)!
- Respetar los avisos de limpieza del fabricante del detergente!

Cuidado:

- Secar la grifería frotando diariamente con un paño blando!
- Evite, imprescindiblemente, detergentes y esponjas de limpieza raspantes!

Limpeza:

- Quitar las manchas de suciedad o cal en la superficie de la grifería sólo con un detergente poco agresivo!
- Inmediatamente después de la limpieza eliminar, enjuagando con agua fría, todos los residuos del detergente!
- Secar frotando con un paño blando.



E Damages of the faucets as a results of incorrect handling are excluded from the manufacturers warranty!

F Ces dommages survenus en raison d'un traitement inadéquat, des signes d'usure traitement inadéquat, naturels ou du grand utilisation, sont exclus de notre garantie.

Sp Daños, debidos a un tratamiento inadecuado, son excluidos de la nuestra garantía.